Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ Biel-Bienne**	**NCEE**
CLUB 2	**Buix**	**NCEE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Pregassona**	Date / Datum Date / Data	**08.10.2022**
Start / Beginn Début / Inizio **10:00**	End / Ende Fin / Fine **10:52**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**TFNP01**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	150

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	94327	PEDRAZZINI Tommaso	
Official scorer Marqueur	217551	BIANCHINI Gianmarco	
Referee 1 Arbitre 1	9701	CALI MIchele	
Referee 2 Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	6	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Biel-Bienne	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	RAMSEYER Jérémy		219731
89	A	GERBER Levi		222878
31	G	GAUTIER Romain	X X X	218112
	G			
24		GISIGER Chris		219771
57		HERREN Cyril		214394
4		GERBER Frank		222369
48		FINK Nevio		222363
28		RÖTHLISBERGER Tim		221125
22		OBERLI Joël-Noah		215526

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94114
	GAUTIER Lionel			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:46	23	57	1				
07:11	28		2				
12:24	48	89	3				
21:23	24	22	4				
22:26	48	28	5				
28:59	48		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17:37	57	2	00:00	19:37	H
18:35	89	2	00:00	20:35	D
TOTAL				4 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
87	C	ALTHAUS Jérémie		216961
22	A	COURBAT Owen		217289
1	G	BEURET Killian	X X X	218861
	G			
2		MONTAVON Théo		217147
52		COURBAT Sacha		219749
44		ALLIMANN Morgan		221822
88		SCHMIDLIN Ariste		219747
89		COURBAT Justine		220629
40		LEPINE Lazare		222400
24		HOSTETTLER Fanye		219746
14		COURBAT Tristan		219748

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209287
	COURBAT Théo			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:17	87	52	1				
23:38	22	14	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:48	52	2	00:00	07:11	G1
08:34	88	2	00:00	10:34	C1
TOTAL				4 min	